

Spotkanie z Agnieszką Cioch



W środę 18 maja odbyło się spotkanie z grodkowianką: nauczycielką i tłumaczką- Panią Agnieszką Cioch. Było to kolejne spotkanie promujące naszych lokalnych twórców.

Pani Agnieszka powitała nas opowieścią o św. Hieronimie-patronie wszystkich tłumaczy .

Następnie przybliżyła nam zawód tłumacza, opowiedziała czym różni się tłumacz konferencyjny czyli ustny od pisemnego i jakie są ich rodzaje; na czym polega tłumaczenie filmów obcojęzycznych. Uświadomiła wszystkim zebranym jak twórcza jest praca tłumacza a jak mało doceniana.

Opowiedziała nam również o swojej miłości do książek, o warsztacie swojej i pracy i pokazała książki swojego przekładu. Przeczytała nam kilka fragmentów bajek, które tłumaczyła i które jej mocno zapadły w sercu.

Spotkanie przebiegło w miłej atmosferze, było mnóstwo pytań do Pani Agnieszki , które wszystkim przybliżyły ten ciekawy zawód.

Więcej informacji o pani Agnieszcze Cioch i książkach, które przetłumaczyła znajduje się na stronie biblioteki www.bibliotekagrodkow.pl